

98/4/2021

## LICENČNÁ ZMLUVA

o poskytnutí súhlasu s používaním údajov cestných meteorologických zariadení na cestách I. triedy  
v správe Slovenskej správy ciest

uzavretá v súlade s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich  
s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

č. poskytovateľa: 1653/2021/2100

č. nadobúdateľa:

(ďalej len "zmluva")

medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ:** Slovenská správa ciest  
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
IČO: 00003328  
DIČ: 2021067785  
Štatutárny orgán: Ing. Ivan Rybárik, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica VÚ ŠR SSC Bratislava,  
Číslo účtu/IBAN: SK44 8180 0000 0070 0013 5433  
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt  
a telekomunikácií Slovenskej republiky zriaďovacou listinou číslo  
5854/M-95 zo 07. 12. 1995 v jej úplnom znení číslo 316/M-2005 zo 14.  
02. 2005, v znení neskorších zmien a doplnení

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach:

- zmluvných: Mgr. Vladimír Cipciar, vedúci odboru právneho
- technických: Ing. Alica Szabényiová, CSc., vedúca odboru cestnej databanky

(ďalej ako „poskytovateľ“)

a

**Nadobúdateľ:** Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja  
Sídlo: Brnianska 3, 911 05 Trenčín  
Štatutárny orgán: Ing. Radovan Karkuš, poverený riadením SC TSK  
IČO: 37915568  
DIČ: 2021764767  
IČ DPH: SK2021764767  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
IBAN: SK75 8180 0000 0070 0051 0168  
Právna forma: príspevková organizácia  
Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach:  
zmluvných : Ing. Radovan Karkuš, poverený riadením SC TSK  
technických: Mgr. Pavol Hrdina, námestník pre prevádzku

(ďalej ako „nadobúdateľ“)

(poskytovateľ a nadobúdateľ ďalej spolu ako "zmluvné strany")

## Čl. I

### Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky údaje uvedené v tejto zmluve sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté, najmä poskytnúť nadobúdateľovi licenciu podľa tejto zmluvy.
3. Nadobúdateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky stanovené v tejto zmluve a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

## Čl. II

### Vymedzenie pojmov

1. Road Weather Information System (ďalej len „RWIS“) CEMPRES je softvérová aplikácia, prevádzkovaná v rámci Informačného systému Dopravnej spravodajskej služby (ďalej len „IS DSS“) poskytovateľa a slúži pre prehliadanie údajov cestných meteorologických zariadení, ktoré sú príslušenstvom cestnej infraštruktúry.
2. Databáza je súbor nezávislých diel, údajov alebo iných materiálov systematicky alebo metodicky usporiadaných a jednotlivo prístupných elektronickými alebo inými prostriedkami. Za databázu sa nepovažuje počítačový program použitý pri zhotovení alebo prevádzke databázy prístupnej elektronickými prostriedkami.
3. Databáza poskytovaná ako predmet tejto zmluvy (ďalej len „databáza“) predstavuje údaje cestných meteorologických zariadení a kamier, ktoré sú príslušenstvom niektorých ciest I. triedy v správe poskytovateľa, spracované prostredníctvom IS DSS.

## Čl. III

### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:
  - 1.1 Bezodplatné poskytnutie databázy, t. z. udelenie licencie poskytovateľom na používanie databázy nadobúdateľovi za podmienok dojednaných v tejto zmluve.
  - 1.2 Bezodplatné poskytnutie licencií softvérovej aplikácie CEMPRES, potrebnej k prehliadaniu databázy.
2. Licencia na databázu a licencia na softvérovú aplikáciu CEMPRES majú charakter nevýhradnej licencie.
3. Majetkové práva k databáze a k softvérovej aplikácii CEMPRES vykonáva vo svojom mene a na svoj účel poskytovateľ.

## Čl. IV

### Účel a spôsob použitia predmetu zmluvy

1. Poskytovateľ dáva nadobúdateľovi súhlas používať databázu na dobu určitú formou prehliadania údajov databázy za účelom podpory pre výkon zimnej údržby ciest I. triedy poskytovateľa v zmysle

Zmluvy na údržbu ciest I. triedy, číslo objednávateľa Z-1417/6470/2015, číslo poskytovateľa 115/4/2015 v znení neskorších dodatkov.

2. Pre účel prehliadania údajov databázy v zmysle čl. IV bod 1 poskytuje poskytovateľ bezodplatne nadobúdateľovi tri licencie softvérovej aplikácie CEMPRES.
3. Nadobúdateľ je oprávnený nainštalovať softvérovú aplikáciu na počítačové stanice prevádzkované nadobúdateľom na pracoviskách zabezpečujúcich výkon zimnej údržby ciest I. triedy poskytovateľa - VOJ Trenčín, VOJ Prievidza a VOJ Považská Bystrica.
4. Nadobúdateľ je oprávnený v rámci používania databázy používať ju výlučne interne, v rámci pracovísk uvedených v čl. IV bod 3.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom publikovať, či rozširovať údaje databázy alebo poskytovať tretím stranám akékoľvek informácie o údajoch databázy.
6. Iný spôsob použitia databázy sa zakazuje.
7. Nadobúdateľ je oprávnený používať databázu odo dňa jej sprístupnenia od poskytovateľa po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

## Čl. V

### Podmienky použitia databázy

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky ustanovenia a podmienky stanovené v tejto zmluve.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnutá databáza bude využitá výhradne na účel a spôsobom uvedeným v čl. IV tejto zmluvy a nebude ju využívať pre iné účely a iným spôsobom ako je uvedené v tejto zmluve.

## Čl. VI

### Termín a miesto plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje sprístupniť nadobúdateľovi databázu nasledovným spôsobom a v termíne:
  - 1.1 V termíne do 10 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy zašle osoba oprávnená na rokovanie vo veciach technických na strane nadobúdateľa menný zoznam a e-mailové adresy počítačových staníc na ktorých bude nainštalovaná softvérová aplikácia CEMPRES (po jednom kontakte na každé z pracovísk nadobúdateľa uvedených v čl. IV bod 3), t. z. pre ktoré požaduje používanie databázy e-mailom na adresu [cestna.databanka@ssc.sk](mailto:cestna.databanka@ssc.sk). Zoznam bude obsahovať aj meno a kontaktné údaje osoby zodpovednej za príslušné pracovisko nadobúdateľa.
  - 1.2 Poskytovateľ preverí, či pracoviská uvedené v zozname podľa čl. VI bod 1.1 majú používateľský účet v IS DSS, v prípade ak nie, tak im ho zriadi.
  - 1.3 Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach technických na strane poskytovateľa v termíne do 15 pracovných dní od dodania zoznamu podľa čl. VI bod 1.1 zašle e-mailom osobe zodpovednej za príslušné pracovisko nadobúdateľa inštalčný súbor, inštalčné inštrukcie, prihlasovacie údaje (v prípade, že ide o novozriadený používateľský účet v zmysle čl. VI bod 1.2), licenčný kľúč a používateľskú príručku pre inštaláciu a používanie softvérovej aplikácie CEMPRES.
  - 1.4 Nainštalovaním a prihlásením do softvérovej aplikácie CEMPRES sú údaje databázy sprístupnené pre príslušné pracovisko nadobúdateľa.

## Čl. VII

### Vlastnícké a užívacie práva

1. Nadobúdateľ nadobúda právo užívania databázy po jej sprístupnení podľa čl. VI tejto zmluvy (právo licencie).
2. Práva udelené touto zmluvou nadobúdateľovi sa vzťahujú len na osobu nadobúdateľa, a preto nemôžu byť postúpené (právnym alebo iným úkonom) na inú osobu. V prípade, že v budúcnosti dôjde na strane nadobúdateľa k zmene právnej formy alebo k zániku nadobúdateľa s právnym nástupcom, tak práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na právneho nástupcu nadobúdateľa. Zánikom nadobúdateľa bez právneho nástupcu licencia zaniká.
3. Všetky vlastnícke a iné súvisiace práva vzťahujúce sa na predmet zmluvy patria poskytovateľovi. Touto zmluvou nadobúdateľovi nevzniká nárok na tieto práva.

## Čl. VIII

### Zodpovednosť zmluvných strán

1. Možný výpadok sprístupnenia databázy nemá vplyv na výkon a kvalitu predmetu plnenia zmluvy uvedenej v čl. IV bod 1.
2. Databáza je poskytovaná výhradne ako podporný prostriedok pre výkon zimnej údržby príslušných ciest I. triedy poskytovateľa, obsah údajov databázy má výlučne informatívny charakter a nemá vplyv na plnenie predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV bod 1.
3. Nadobúdateľ je oprávnený nahlásiť prípadné výpadky sprístupnenia databázy poskytovateľovi bezprostredne po ich zistení e-mailom na adresu [cestna.databanka@ssc.sk](mailto:cestna.databanka@ssc.sk).
4. Poskytovateľ odstráni výpadky sprístupnenia databázy v čo najkratšom čase a oznámi túto skutočnosť nadobúdateľovi.

## Čl. IX

### Zmluvné pokuty a náhrada škody

1. V prípade, že bude zistené aj nezavinené porušenie alebo nedodržiavanie licenčných podmienok dohodnutých v tejto zmluve, prípadne podmienok stanovených v zákone č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich (autorský zákon) zo strany nadobúdateľa, má poskytovateľ právo domáhať sa ochrany autorského práva k databáze, podľa ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) na vecne a miestne príslušnom súde SR.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute za porušenie alebo nedodržanie podmienok stanovených v tejto zmluve. Výška pokuty za porušenie licenčných podmienok je stanovená na 500,- Eur, slovom: „päťsto Eur“, za porušenie povinností uvedených v čl. IV a čl. V. Nárok na náhradu škody nie je zaplatením zmluvnej pokuty dotknutý.
3. Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi škodu, ktorú mu aj nezavinene spôsobil alebo vydať bezdôvodné obohatenie ak nedodrжал zmluvne dojednané podmienky a podmienky stanovené v zákone č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov. Nadobúdateľ je povinný okrem zmluvnej pokuty zaplatiť poskytovateľovi aj celú náhradu škody príp. bezdôvodné obohatenie.

## Čl. X

### Platnosť a trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 30.06.2022.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom neskoršieho dátumu jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
3. Uplynutím termínu uvedeného v čl. X bod 1 zaniká nadobúdateľovi právo používať licencie v zmysle tejto zmluvy.

## Čl. XI

### Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia zmluvy môžu byť vykonané iba písomne, číslovanými dodatkami ku zmluve, podpísanými štatutárnym orgánom poskytovateľa a štatutárnym orgánom nadobúdateľa. Lehota na prijatie návrhu právneho úkonu bola dohodnutá 20 (slovom „dvadsať“) dní odo dňa doporučeného doručenia návrhu druhej zmluvnej strane.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia primerane ustanoveniami autorského zákona, Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ sa v riešení sporu nedohodnú po dobu troch mesiacov od vzniku sporu, postúpia spor vecne a miestne príslušnému súdu SR.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, je dostatočne určitý, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre nadobúdateľa a dva pre poskytovateľa.

V Bratislave dňa.....19. OKT. 2021.....

V Trenčína dňa.....15. 11. 2021.....

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

.....  
Ing. Ivan Rybárik  
generálny riaditeľ  
Slovenská správa ciest

.....  
Ing. Radovan Karkuš,  
poverený riadením  
Správy ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja